

# Nunalerinermik inuussutissarsiornerup siuarsarneqarnissaa pillugu Inatsisartut inatsisaat

## Kapitali 1

*Inuussutissarsiutinut tapersiisarnermut siunertaq tunngaviusullu*

§ 1. Inatsisikkut matumuuna siunertarineqarpoq Kalaallit Nunaanni nammineq pilersuilernissamut tapersiissutitut aammalu nunalerinermik inuussutissarsiut pimoorussiviusoq unammillersinnaassuseqartorlu siunissaq ungasinnerusoq isigalugu suliffissaqartitsisinnaasoq siuarsassallugu suliniutit inuaqatigiit aningaasarsiornerannut pitsasumik sunniuteqarsinnaasut atorlugit.

Imm. 2. Kapitalini 4 aamma 5-mi nalunaarneqarsimasutut inunnut ingerlatseqatigiiinnulluunniit Kalaallit Nunaanni nunalerinermik ingerlatsisinjaatitaasunut Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsisinjaapput tapiissuteqarsinnaallutilluunniit.

## Kapitali 2

*Isumasiuutit*

§ 2. Oqaatsit “nunalerineq” imaluunniit “nunalerinermik inuussutissarsiorneq” inatsimmi matumani pineqartillugit Kalaallit Nunaanni nunaateqarnermut tunngatinneqartunut tamanut attuumatinneqarput, tassunga ingerlatsineq aamma uumasuutinik kinguaassiortitsinerit, orpinnik naatitsineq, naatitanik naatitsineq, uumasuutinut assigiinngitsunut ivikkanik nerukkaatissanik naatitsineq aamma uumasuutigisanit meqqunik, amernik, kukinnik il.il. atuillaanerit ilangullugit.

## Kapitali 3

*Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsinermi tapiissuteqartarnermilu pingaarcerusutigut tunngaviit*

*Pileraarutit, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsiviusinnaasut*

§ 3. Pileraarutinut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit Naalakkersuisut taarsigassarsisitsisinjaapput

- 1) teknikkikkut illorsorneqarsinnaasutut nalilerneqartunut
- 2) maanna siunissamiluunniit aningaasatigut akilersinnaasutut nalilerneqartunut, aamma
- 3) tassani pileraarutigineqartunut aningaasartuutit iluanaarutissatut ilimagineqartunut naapertuitissangasorineqartunut.

## *Pileraarutit tapiiffigineqarsinnaasut*

### **§ 4. Naalakkersuisut pileraarutinut makkununnga tapiissuteqarsinnaapput**

- 1) teknikkikut illorsorneqarsinnaasutut nalilerneqartunut,
- 2) tassunga peqatigitillugu maanna siunissamiluunniit inuiaqatigiit aningaasaqarniarneranni illorsorianeqarsinnaasunut,
- 3) tassunga peqatigitillugu tapiissutinik pissarsisumut imminut napatilernissamut periarfissaqartitsinissamut tapersiisinnaasunut.

## **Kapitali 4**

*Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisinnaneq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

### **§ 5. Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiniartup qinnuteqaataata suliainerani qinnuteqaat ataatsimut isigalugu naliliiffiginiarneqassaaq, ilaatigut matuma kinguliini pissutsit uppernarsarneqarsinnaanerat pingartinneqassalluni:**

- 1) Qinnuteqartup ilinniakkatigut piginnaasai, taakku ilimanarsisissagaat, qinnuteqartoq pisariaqartinneqartunik ingerlatsinissamut siulersuinissamullu piginnaasaqartoq, pileraarummit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik qinnuteqaateqarfingeqartumit aningaasatigut imminut akilersinnaasumik ingerlatsisinnaanerup qularnaarneqarnissaanut.
- 2) Ingerlatsinermut- aamma akiliisinnaassuseqarnermut missingersuutit missingersuutinut naatsorsuutitallit, taakku ilimanarsisissagaat, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiap utertillugu akilersorneqarsinnaanera.
- 3) Qinnuteqartup aningaasaateqarneranut pissutsit pillugit takussutissiaq, tassunga ilanngullugit pisussaffioreersut akilersorneqarsinnaaneranut atugassarititat, taakku ilimanarsisissagaat, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiap utertillugu akilersorneqarsinnaanera.
- 4) Nunaminertamik atugassangortitsinermut aamma pisortatigoortumik akuersissutinut allanut akuersissutinullu pileraarutip ingerlanneqarsinnaaneran pingaarutilinnut oqartussaasunit nalunaarutiginninnerit tunniunneqarsinnaapput inatsit manna naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsinermi.
- 5) Qinnuteqartumit pileraarummik ingerlatsinissamut piumasaqaatinut allanut, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik qinnuteqaateqarfingeqartunut naammassineqarsimasut.

*Imm. 2. Imm.1, nr. 3 naapertorlugu naliliineq pissaaq qinnuteqartup piffissap qinnuteqarfiusup nalaani aningaasatigut inisisimanera tunngavigalugu. Pissutsit nangaassutigineqartut, taakkununnga ilanngullugit sillimmasiinermi suliassamik aalajangiineq eqqartuussivilersuussinerit ilaalu ilanngullugit naliliinermut ilaatinneqartanngillat, pissutsit naammassineqarsimatinnagit.*

*Imm. 3. Naliliinissamut tunngavik Naalakkersuisunit ilaartorneqarsinnaavoq paassisutissanik piumasaqarlutik siusinnerusukkut Namminersorlutik Oqartussaninngaanniit inuussutissarsiummik attuumassuteqartunik taarsigassarsianik tapiissutinilluunniit pissarsisoqarsimanersoq, nalilerniarlugi qinnuteqartumit pisussaaffit naammassineqarsimanersut.*

*Imm. 4. Qinnuteqartoq ataaseq taamaallaat nunaateqarfimmut ataatsimut inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiamik pissarisinnaavoq.*

**§ 6.** Naalakkersuisut nunaleriffimmik tunniussinermut atatillugu nunalerinermik piginnittungortumut inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut taarsigassarsitsisinhaapput sanaartornermut imaluunniit illummik qimatamik tigusinermut, imattoqarsimappat

1) Nunalerinermik tigusinissaq pillugu piumasaqaatitaqanngitsumik isumaqatigiissuteqartoqarsimappat illatalimmik, inuussutissarsiutigalugu illuutitalimmik, maskiinartalimmik aamma uumasortalimmik kiisalu piginnittunngortoq nunaminertamik atugassinneqarsimappat.

2) nunalerinermik tunniussisoq taassumalu qaniginerpaasamik ilaqtaraisai illumi qimatami najugaqassappata, aamma

3) illu qimataq sanaartorneqassaaq, taarsigassarsiffingineqassalluni pigineqassallunilu nunalerinermik piginnittunngortumit.

**§ 7.** Tapiissutit § 15-imi taaneqartut saniatigut inuussutissarsiutigalugu illuutinik sananernut, alliliinermut imaluunniit illuutinut tigusinermut tunngappata, aningaasartuutit upternarsarneqarsinnaasut 15%-iata annertoqqataanik inuussutissarsiutigalugu siuarsanermut taarsigassarsitsisoqarsinnaavoq.

**§ 8.** Inuussutissarsiummik siuarsaniarluni taarsigassarsiassat tunniunneqartartut § 6 aamma § 7 naapertorlugit tunniunneqarpata, taakkununnga ilangullugit innaallagissamut ikkussuinerni aningaa-sartuutit, toqqavissamik sananermut sulisartunut aningaasartuutit aamma illuliornermut atatillugu aningaasartuutit allat, kiisalu teknikkimut, inatsisilerinermut aningaasaqarnermullu siunnersorteqar-nermut ilaatinneqassapput.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsaniarlugit taarsigassarsiissutit tunniunneqartarput tunuliaqutaatillugu nunalerinermik pioreersumik tigusinermi, tassunga ilangulligitinuussutissarsiornermi illuutit, maskiinat, uumasuutit, illuutit najugarisat aamma ingerlatsinermut atortorissaarutit allat kiisalu teknikkikut, inatsisilerinertigut pisinermullu tunngatillugu aningaasaqarnermut siunnersortinnermullu.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsaniarlugit taarsigassarsiat tunniunneqartarput taamaallaat pisiarinerani nalingata annertussusaa, imm. 1 aamma 2-mi nalinginnaasutut isigineqartoq naapertorlugu.

#### *Ingerlatsinermi atortut atortullu allat*

**§ 9.** Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarnissaannut tapiissutinik tunniussisinnaapput:

1) Maskiinanut, atortusanut, imerterutissanut, ungaluliassanut kiisalu ingerlatsinermut atortusanut allanut pisariaqartinneqartunut pissarsinermi.

2) Innaallagissiornermut atortunik sananermut pissarsinermulluunniit, tassunga ilangullugit erngup nukinganik innaallagissiorfeeqqat, anorisaatit aamma seqerngup qinngorneranit nukissiuutit nunalerinermi siunertamut, illuutinut aamma illumut qimatamut atugassanik.

3) Umiatsiaaqqamik inunnik angallassisutissamik pissarsinermut.

#### *Uumasuutit kinguaassiortitat*

**§ 10.** Naalakkersuisut uumasuutinik kinguaassiortitassanik pisisoqartillugu inuussutissarsiutit siuarsaniarlugit taarsigassarsitsisinhaapput imatut pisoqarpas:

- 1) Tamatumuuna uumasuutit tamarmiusut immikkut ittumik malunnaatilimmillu amerlisinneqassappata.
- 2) Uumasuutinik kinguaassiortitassanik pissarsineq uumasuutigineqareersunik nappaalanikkut aamma silap pissusaatigut assigisaannilluunniit pissuteqartumik annertuumik annasaqarnermik pissuteqarpat, imaluunniit
- 3) Nunalerinermik ingerlatsivimmik pioereersumi aallartitseqqittoqarpat.

### *Iluarsaassinerit*

**§ 11.** Pigisat nalillit §§ 6, 8 aamma 9-mi taaneqartut iluarsaaneeqarnerannut Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsisinnaapput, iluarsaassinerit nunalerinerup ingerlateqqinnejarnissaanut annertuumik pingaaruteqarpata aammalu nalinginnaasumik naatsorsuutigisamillu iluarsaassilluni aningaasartuutit qaffasinneruppata.

### **Kapitali 5**

#### *Tapiissutit pillugit aalajangersakkat sukumiinerusut*

- § 12.** Nunalerinermut atatillugu taamaallaat nunagissaanermik sulianut aamma inuussutissarsiornermik illuutinik sananermut tigusinermulluunniit tapiissuteqartoqarsinnaavoq. Qinnuteqartoq nunagissaanermik sulianut aamma inuussutissarsiornermik illuutinik sananermut tigusinermulluunniit tapiiffiqeqarsinnaassaguni
- 1) ukiut 21-it 65-illu akornanni ukioqartariaqarpoq,
  - 2) nunalerinermik pioereersumik ingerlatsisuussaaq,
  - 3) uppermarsarsinnaassallugit, nunagissaanermik suliaq imaluunniit inuussutissarsiutitigut illutigisaq nunalerinermut siuarsaataallunilu pimoorussinerulersitsissutaensoq, aamma
  - 4) uppermarsarsinnaassallugit nunagissaanermik suliaq imaluunniit inuussutissarsiutitigut illutigisaq nunalerinermik ingerlatsinermut aningaasaqarniarnikkut pitsasumik kinguneqassanensoq.

#### *Nunagissaanermi suliat*

**§ 13.** Naalakkersuisut naggorissaanermut iluarsaassinernut nutaanut, nunagissaanermut, kussinilornermut, kalkilersuinermut, naggorissaatilersuinermut kiisalu narsaatini aqquserniornermut nunaminertani suliarineqartunut tapiissuteqarsinnaapput, atuinermut piginnittuuneq nunalerinermik ingerlatalimmut tunniunneqarsimappat.

*Imm. 2.* Nunaminertap suliarineqarsimasup annertussusia suliallu suunera tunngavigalugit tapiissuteqartoqassaaq, suliarlu naammassineqartoq uppermarsarneqarpat tunniunneqassallutik.

*Imm. 3.* §§ 4 aamma 12-mi piumasaqaatit naliliinermilu piumasarneqartut naapertorlugit nunagissaanermi sulianut tapiissutit tunniunneqassapput.

*Imm. 4.* Nunagissaanermik suliamut tapiissutit aatsaat tunniunneqarsinnaapput Nunalerinermut Siunnersuisoqarfipun nunalerinermik suliaq naliliiffigereerpagu.

#### *Nunalerineq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 14.** Naalakkersuisut nunalerinermi siunertanut tapiissuteqarsinnaapput nammineerluni illuliamik ataatsimik sanaartornermut tigusinermulluunniit piginnuttumut, atuisumut pisortaasumut ikiortaasumulluunniit.

*Imm. 2. Imm.1 naapertorlugu tapiissutit nammineerluni sanaartornermut atortussanut atorneqartussanut aningaasartuutit uppernarsarneqartut amerlanerpaamik 95 %-iinut tapiissutit tunniunneqarsinnaapput.*

**§ 15.** Naalakkersuisut nunalerinermi ingerlatamut ataatsimut tapiissuteqarsinnaapput inuussutissarsiutigalugu illumumik sananermut alliliinermut imaluunniit tigusinermut.

*Imm. 2. Imm.1 naapertorlugu tapiissutit, inuussutissarsiutigalugu illuutinut atortussanut atorneqartussanut aningaasartuutit uppernarsarneqartut amerlanerpaamik 75 %-ii tapiissutit tunniunneqarsinnaapput.*

### *Iluarsaassinerit*

**§ 16.** Pigisat nalillit § 14 aamma § 15-imi taaneqartut iluarsanneqarnerannut Naalakkersuisut tapiissuteqarsinnaapput, iluarsaassinerit nunalerinerup ingerlateqqinnejarnissaanut annertuumik pingaaruteqarpata aammalu nalinginnaasumik naatsorsutigisamillu iluarsaassilluni aningaasartuutit qaffasinneruppata.

### **Kapitali 6**

*Ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsineq pillugu aalajangersakkat sukumiinerusut*

**§ 17.** Naalakkersuisut nunalerinermik ingerlatsisumut aalajangersimasumik ernialersukkanik ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsiassanik atorsinnaasanik atugassangortitsisinnaapput, uumasunut nerukkaatissanut, naatsiassanut, naggorissaatinut assigisaannullu aningaasartuutinut matussutissanik. Ilanngullugit pisiat annikitsut aamma aserfallatsaalinerit annikinnerusut ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsianit matussuserneqarsinnaapput.

Taarsigassarsisitsinerup annertussusaa uppernarsaatinik takussutissiinermik tunngaveqassaaq.

*Imm. 2. Naalakkersuisut pissutsini immikkut ittuni akuerisinnaavaat imm. 1-mi eqqaaneqartunit allanut ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsianit akiligassanut allanut atuineq, aningaasartuutit taakku akilerneqarnissaat kinguartinneqarsinnaanngippat imaluunniit pisariaqartillugu illersortariaqartitsinermi taakkulu nunalerinermik ingerlatsinermut tunngasuuppata.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut ingerlatsinermut aningaasartuutinut taarsigassarsianut taakkununga ilanngullugit ingerlatsinermut akiligassarsiat annertussusaannut, akilersuinissamullu tunngasunut aamma ernialersuinermut malittarisassanik aalajangersasinnaapput.*

### **Kapitali 7**

*Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsinermut atugassarititaasut*

*Akilersuineq*

**§ 18.** Inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsiat aalajangersimasumik annertussusilikkatut ernialersukkatut taarsigassiissutigineqassapput akilersorneqassallutillu.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianut akilersuinissamut taarsigassarsisup inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianik akileraaneranut peqatigitillugu tapiissutinik tunniussisinnaapput. Ernianut akilersuinissami tapiissutinik tunniussisoqarsinnaanngilaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut tapiissutinik qaffaasinnaapput, nunalerinermik ingerlatsivinnik piginnittut arlallit illuutinik, maskiinanik allanillu ataatsimoortumik atugassanik pissarsissappata.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut tapiissutissat amerlassusissaat aalajangersassavaat inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianut piffissaq akilersuiffusoq najoqqutaralugu. Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat akilersornerini akilersuutip 75 %-ia angullugu tapiisoqarsinnaavoq. Tapiineq taanna pisinnaavoq taarsigassarsisitsinermut isumaqatigiissut malillugu aalajangersimasumik ikilisaalluni akiligassaq taarsigassarsisumit akilerneqarsimappat.

*Imm. 5.* Nunalerisutut nutaamik pilersitsinermut atatillugu Naalakkersuisut inuussutissarsiummik siuarsaaniarluni taarsigassarsianut tapiissutit imm. 4-mi taaneqartumit procentimit aalajangersarneqarsimasumut qaffasinnerusumut tapiissutit aalajangersarsinnaavaat. Aalajangersagaq atuutinngilaq, taarsigassarsisup nunalerinermik ingerlatsiviup ilanik pissarsippat, taarsigassarsisup piginneqataaffigeriigaanik.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat taarsersornerannut tapiissutit amerlassusissaat atugassarititaasullu allat pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

#### *Nammeneq aningaaasaliissutit*

**§ 19.** Naalaakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiamik taarsigassarsitsisinaapput qinnuteqartoq nammeneq aningaaasaliissuteqassasoq piumasaqaatigalugu.

*Imm. 2.* Nammeneq aningaaasaliissutit pissarsinermi aningaasat ikinnerpaamik 10%-erissavaat Naalakkersuisunullu akilerneqarsimassallutik inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tunniunneqannginnerini.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat § 6 – 10 naapertorlugit tunniunneqartuni nammeneq aningaaasaliissutit tassaasinnaapput pigisamik nalilimmik pissarsiariniakkap tamarmiusup nalinganut ilaasoq.

*Imm. 4.* Nunalerisunngornermut atatillugu §§ 6 – 11-milu aalajangersakkat naapertorlugit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit tapiissuteqartoqarsinnaavoq taamaalilluni nammeneq aningaaasaliissutit 5 %-imut aalajangersarneqarlutik.

*Imm. 5.* Imm. 4. naapertorlugu aningaaasaliissutinut tunngasunik amerlanerusunik taarsigassarsiat taamaallaat aningaaasaliissutini atorneqarsinnaapput, taarsigassarsisup nunalerisunngorneranut atatillugu ukiunut pingasunut siullernut aningaaasaliissutissatut Naalakkersuisunit akuerineqarsimasumik pilersaarummut ilaatinneqarpata.

*Imm. 6.* Nammeneq aningaaasaliissutit amerlanerusut pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

#### *Piffissaq atuuffusoq*

**§ 20.** § 7 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, amerlanerpaamik ukiunut 25-nut sivisussuseqarpoq. § 9 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, amerlanerpaamik ukiunut 10-nut sivisussuseqarpoq.

*Imm. 2.* Siullermeirluni inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut akiliinissaq ukiut marluk angullugit kinguartinneqarsinnaavoq, taamaalilluni piffissaq atuuffiusoq ukiunik marlunnik sivitsoneqarluni.

*Imm. 3.* § 10 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq akilersuiffusussaq, sivisunerpaamik ukiunut 5-inut sivisussuseqarpoq.

*Imm. 4.* § 11 naapertorlugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piffissaq atuuffiusoq, pigisat nalillit iluarsaanniarlugit taarsigassarsissutigineqartunut, taarsigassarsianut tamanut atuuttutulli piffissamut akilersuiffissamut naapertuuttumik sivisussuseqarpoq, taamaattorli innaallagissamut atortulersuutinut atatillugu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu sivisunerpaamik ukiunut 10-nut.

#### *Qularnaveeqqusiiineq*

**§ 21.** Illuutinut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamatigut uppernarsaammik qularnaveeqquserneqartassapput. Uppernarsaammik qularnaveeqqutit pitsaanerpaamik pingartin-neqartassapput.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat sapinngisamik pitsaanerpaamik qularnaveeqquserneqarsimassapput, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsiviusumut pigisamut nalilimmut uppernarsaatilimmik qularnaveeqqusiiinkkulluunniit.

*Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsinermi akilersuutinullu tapiissuteqarfingineqarnermi  
atugassarititaasut*

**§ 22.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat ernialerneqartassapput akilersorneqarlutillu malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersakkat naapertorlugin. Taarsigassarsiat naafferartumik tunniunneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlugit akilerneqarnissaat piumasaqaatigisinnaavaat, erniaat akilersuutilluunniit piffissaagallartillugu akilerneqanngippata imaluunniit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianut atatillugu piumasaqaatit eqquutsinnejqanngippata.

*Imm. 3.* Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik akilersuinerit ulloq akiliiffissaq eqqorlugu akilerneqarsimasarput ullup akiliiffiusussap kingorna kingusinnerpaamik ullut 30-it qaangiunnerini akilerneqarsimappata. Tamatuma kingorna inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlutik akilerneqartussangorsimasarput taarsigassarsisoq ernianut akilersuutinullu allakkatigut akileeqqusilluni peqqussutip nassunneqarnerata saqqummiunneqarnerataluuunniit kingorna kingusinnerpaamik ullut arfineq marluk qaangiunnerini akiliisimanngippat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut taarsigassarsisup piffissami aalajangersimasumi akiliinissaa ukiut marluk tikillugit

kinguartissinnaavaat imattoqarsimappat:

- 1) Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamarmiusut nalingisa qularnaveeqquusiussap nalingata 60%-iat sinnerlugu annertussuseqartutut nalinerneqarpat, aamma
- 2) Isumaqartoqarpat akiliisinnaanngikkallarneq utaqqiisaagallaannartutut isikkoqartoq.  
*Imm. 5.* Taarsigassarsiallip imm.4 naapertorlugu akilersuinermik kinguartitsinerup kingornatigut piffissami aalajangersimasumi akiligassanik akilersuinini aallarteqqippagu, piffissaq akilersuiffiusussaq piffissat aalajangersimasut kinguartitsivigineqarsimasut amerlaqataannik sivitsorneqassaaq.  
*Imm. 6.* Ukiunit marlunnit amerlanerusunik akilersuinissamik sivitsuisinnaanermik Naalakkersuisut immikkut ittunik pisoqartillugu akuersisinnaapput.

## Kapitali 8

*Inuussutissarsiutigalugit illuutit aamma nammineerluni illuliap ataatsip sananeqarnerinut tiguneqarnerinulluunniit tapiissutit utertillugit akilersuinerit.*

**§ 23.** Naalakkersuisut piginnittumut, atusumut, ingerlatsisumut ikiortimulluunniit inuussutissarsiutigalugit illuutit aamma nammineerluni illuliat sananeqarnerinut tiguneqarnerinulluunniit tapiissutit utertillugit akileqqusinnaavaat imattoqarsimappat:

- 1) Tapiissutinik pissarsisoq ukiuni marlunni imminnut maliinnartuni nunalerisutut inuussutissarsiuteqarsimangippat.
- 2) Tapiissutinik pissarsinerminggaanniit piffissami ukiut qulit iluini nammineerluni illuliaq tunineqarsimappat.
- 3) Tapiissutinik pissarsisup nunalerinermik ingerlatsinermut imaluunniit oqartussaasunit allanit nunalerinermut pineqartumut akuersissummut piumasaqaatinik naammassinnissinnaajunnaarpas, imaluunniit
- 4) Tapiissutinik tunniussinermi piumasaqaatit atugassarititaasunillu allanik eqquutsitsinngippat.

**§ 24.** Taarsigassarsianut tamarmiusunut tapiissutit ukiut 33-it ingerlanerini ukiumut 3 %-imik nalikillilerneqartassapput ukiumili kingullermi 4 %-imik.

*Imm. 2.* § 23 naapertorlugu tapiissutinik utertitsilluni akilersuinermi, utertitsilluni akilersuinissamut piumasaqaat naatsorsorneqassaaq tapiissutip pissarsiarineqartalernerininngaanniit ukiuni aallartittuni tamani tapiissutit 1/33-mik nalikillilerneqarsimasutut.

## Tunniussineq

**§ 25.** § 26 naapertorlugu inuussutissarsiutigalugu illuutinik nammineerlunilu illuliamik tunniussineq taamaallaat Naalakkersuisunut pisinnaavoq, imaluunniit Naalakkersuisunit pisisussatut akuerineqartumut, Naalakkersuisunit akuerineqarsimasunik piumasaqaatitalerlugu.

*Imm. 2.* Tapissutinik pissarsisup toquneratigut tapiissutinik pissarsisup katissimallugu apparisaa kingornussisussaalunniit piginnaatitaapput tapiissutit eqqarsaatigalugit tapiissutinik tigusisup piginnaatitaaffinik pisussaaffiinillu tigusinissamut.

**§ 26.** Tapiissutit nalikillilerneqarnissaasa tungaannut Naalakkersuisut pisussaaffeqarput tapiissutinik pissarsisup qinnutigippagu inuussutissarsiutigalugu illuutip nammineerluniluunniit illuliap tiguneqarnissaannut.

**§ 27.** Inatsit manna malillugu tapiissutit tunniunneqartut taamaallaat, nunalerisumut ataatsimut ataasiartumik tapiissutigineqarsinnaapput.

### Kapitali 9

*Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianut akiitsunik nalikilliliineq isumakkeerinninnerlu pillugit*

*Ernianik naatsorsuinerup aamma akiitsunik nalikilliliinerup taamaatinneqarnerat*

**§ 28.** Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianik erniallersuineq taamaatittarpoq, Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiamik eququutsitsinnginnej pissutigalugu taamaatitsippata.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiat eququutsitsinnginnej pissutigalugu taamaatinneqarpata nunaallu taarsigassarsisumit pigineqarunnaarluni, Naalakkersuisut ukumoortumik akiitsut annikillisiinniarlugit tapiissuteqarsinnapput taarsigassarsisup qaammatit 12-it siuliini aningasat akilersimasaasa amerlaqataannik.

#### *Isumakkeerinninneq*

**§ 29.** Inatsisip matuma imaluunniit inuussutissarsiutinut tapersiisarneq pillugu malittarisassat siusinnerusukkut atuuttut malillugit taarsigassarsiat eququutsitsinnginnej pissutigalugu taamaatinneqarsimatillugit taarsigassarsiat ukiup qaammatisiuteqarfiusup naaneranit ukiut tallimat qaangiunnerini Naalakkersuisut akiligassat ilaat isumakkeerinnissutigisinnaavaat. Inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsiat ilaannakuusumik isumakkeerneqarsinnaanngillat taamaasilluni akiitsut 150.000 koruuninit ikinninngorteqquaguit.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut taamaallaat inuussutissarsiutit siuarsarneqarnissaannut taarsigassarsianik isumakkeerinnissinnaapput naatsorsuutigineqarpat taarsigassarsiallip akiligassat tamakkerlugit ukiuni qaninnerni tamakkiisumik utertillugit akilersorsinnaassanngikkai.

*Imm. 3.* Imm. 2 naapertorlugu taarsigassarsiallip akiliisinnaassuseqarnera makku tunngavigalugit nalilerneqassaaq

- 1) akiitsut amerlassusiat.
- 2) taarsigassarsisup inoquaasalu qanoq aningasaateqartiginerat.
- 3) taarsigassarsisup inoquaasalu maannakkut siunissamilu isertitaqarnerat, aamma
- 4) taarsigassarsiallip qassnik ukioqarnera.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut imm. 1 apeqqutaatinnagu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat tamakkerlugit ukiut qulit qaangitgereersut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat atorunnaarsinneqarnerisa kingorna isumakkeerinnissutigisinnaavaat, imaassimappat taarsigassarsisup inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiamik ima annertutigisumik akilersimagaai,

taarsigassarsisup akilersuinissaminut periarfissaanut sanilliullugit naatsorsuutigineqarsinnaasutut.

*Imm. 5. Inunnut ataasiakkaanut taamaallaat isumakkeerinnitoqarsinnaavoq.*

*Taarsigassarsianik allanngortitsineq*

**§ 30.** Naalakkersuisut inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat allanngortissinnaavaat inatsit manna naapertorlugu imaluunniit siornatigut inuussutissarsiutinut tapersiisarernut malittarisassat atuuttut naapertorlugin tunniunneqarsimasut, inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianngorlugit nutaat imatut sivissussulerlugit pigisanut naatsorsuutigisamik qanoq sivisutigisumik piusinnaanerat sinnernagu, imaattoqarpal

1) inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiaasut ukiut tallimat sinnerlugit pioreersimappata, aamma

2) naatsorsuutigineqarpal taarsigassarsisup nutaamik inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik akilersuisinnaanissaa.

*Akiligassallit nikinnerat*

**§ 31.** Naalakkersuisut akuersissutigisinnaavaat inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat inatsit manna naapertorlugu imaluunniit inuussutissarsiutinut tapersiisarneq pillugu siusinnerusukkut malittarisassat atuuttut naapertorlugin tunniunneqarsimasut, taarsigassarsisumut nutaamut tunniunneqarsinnaasut, pigisat inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsissunneqarsimasut peqatigitillugit taarsigassarsisumut nutaamut tunniunneqassasut aamma taarsigassarsisumut nutaamit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik pissarsinissamut piumasaqaatit naammassineqarsimappata.

**Kapitali 10**

*Ataatsimoorussamik aalajangersakkat*

**§ 32.** Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsisitsineq taamaatinniarlugu aamma tapiissutinik akiliuteqaqqusillutik Naalakkersuisut aalajangiisinnaapput, inuit ingerlatseqatigiiffilluunniit tunngavissaqanngitsumik inatsit manna iluaqtigalugu taarsigassarsianik tapiissutinilluunniit pissarsimappata.

*Imm. 2. Taarsersugassanut aamma tapiissutinut pissarsisut aningaasatigut pissutsini annertuunik allanngortoqarsimatillugu imaluunniit paassisutissanik piumasaqarnermi peqqussinernut atatillugu saqqummiussaqannginnerni Naalakkersuisut ilisimatinneqanngippata, pissuseq tamanna pillugu sumiginnaasoqarsimasutut isigineqassaaq.*

**§ 33.** Naalakkersuisut inatsisip matuma ingerlanneqarnera pillugu malittarisassiorsinnaapput taakkununnga ilanngullugit makku pillugit malittarisassat:

- 1) Inuussutissarsiutit iluarsartuullugillu pilersaarusat sorliit inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik tunineqartassappat.
- 2) Nunap ilaani sumiiffit sorliit pilersaarutilu inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsianik

tunineqartassappat.

- 3) Inuussutissarsiutit siuarsarniarlugit taarsigassarsiat akilersornerinut tapiissutit.
- 4) Ilanniartitaanermut, aningasaqarnermut teknikkimullu tunngasutigut qinnuteqaateqartunut pilersaarutinullu piumasaqaatit.
- 5) Nunagissaanermik sulianut inuussutissarsiutigalugu illuutinut tapiissutinut piumasaqaatit.
- 6) Ingerlatsinermut aningaaasartuutinut taarsigassarsitsisarneq.
- 7) Peqqussutip matuma allaffissornikkut ingerlanneqarnera, taassumalu ataani kommunit kiisalu Nunalerinermi Siunnersortit aamma Savaatillit Peqatigiissut Peqatigiiffiata, SPS-ip peqataasarnerat.

*Ikaarsaariarnermi atortuulersitsinermilu aalajangersakkat*

**§ 34. Inatsit manna atuutilissaq 1. januar 2010.**

*Imm. 2. Peqatigitillugu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 12. november 2001-imeersoq kiisalu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 20. november 2006-meersoq aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiissutit pillugit allannguinermut inatsisartut peqqussutaat atorunnaarsinneqarput.*

*Imm. 3. Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 12, 12. december 1984-imeersoq inuussutissarsiutinik tapersiisarneq pillugu atuutiinnassaaq, inatsit manna allalluunniit naapertorlugit malittarisassatigut taarserneqarnissami atorunnaarsinneqarnissamiluunniit tungaanut imaluunniit Inatsisartut peqqussutaatigut allanit.*

*Imm. 4. Piumasaqaatit Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 20. november 1984-meersoq inuussutissarsiutinut tapiisarneq naapertorlugu aamma Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 12. november 2001-meersoq aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiisarnernut tunngasoq kiisalu aalisarnermut, piniarnermut nunalerinermullu tapiisarneq pillugu inatsisartut peqqussutaata allangortinneqarneranik inatsisartut peqqussutaat nr. 11, 20. november 2006-imeersoq aamma naapertorlugu suli plusut allaffissornikkut aqunneqartuarallassapput tapiissutit aamma taarsigassarsisitsinerit pilersinneqarnerini aalajangersakkat atuuttut naapertorlugit.*

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 2. december 2009*

Kuupik Kleist

/

Ane Hansen

**Namminersorlutik Oqartussat**

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut